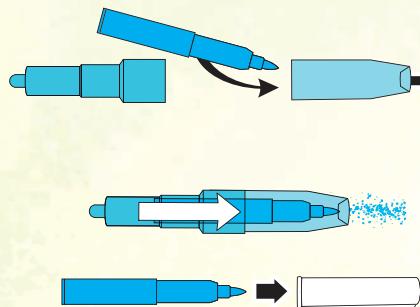
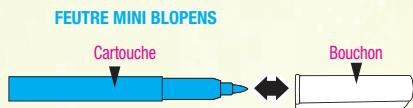




NOTICE

MON KIT MINI BLOPENS

GUIDE D'UTILISATION DES BLOPENS



1 La cartouche du Mini Blopens est fournie avec son bouchon. Retire le bouchon.

2 Place la mine du feutre dans l'embout du Mini Blopens. Enfonce la cartouche et replace le capuchon du Mini Blopens en pressant fortement.

3 Pointe le feutre Blopens et souffle par le capuchon pour asperger le papier. Referme toujours la cartouche du Mini Blopens avec son bouchon lorsqu'elle n'est pas utilisée.

UTILISATION ET NETTOYAGE

Avant de commencer à jouer, appuie doucement sur les parties détachables du pochoir (si nécessaire). Souffle à une distance d'au moins 8 à 10 cm du papier. Ne mets jamais l'embout ou la cartouche d'encre dans la bouche. Fais des pauses entre chaque utilisation. Rince les embouts et capuchons entre chaque utilisation et laisse sécher quelques instants. Non rechargeable. Les Blopens peuvent tacher. Nous vous suggérons de porter un tablier et de protéger vos meubles et vos tapis. On peut enlever les taches sur la peau et la plupart des vêtements avec du savon. Évitez les produits de prélavage, qui peuvent tacher. Laissez éventuellement tremper pendant toute une nuit, puis lavez à l'eau chaude avec du savon. Un lavage supplémentaire peut s'avérer nécessaire pour les taches les plus tenaces. Afin d'éviter tout problème de décoloration, suivez les instructions données par le fabricant du savon ou du produit détergent. Évitez le chlore, les nettoyants chimiques et les lessives biologiques.

NOTE : Attention ! Le feutre fluo est indélébile sur le tissu et les surfaces poreuses. Nous vous conseillons de porter un tablier et/ou des vêtements usagés pendant vos activités créatives, et de protéger vos meubles et vos tapis.



112 quai de Bezons
95100 Argenteuil - FRANCE
www.lansay.fr

BLOPENS® is a registered trademark of JAKKS Pacific, Inc.
and is used with permission.
©2021 JAKKS Pacific, Inc. All Rights Reserved.
Licensed by JAKKS Pacific, Inc.

Réf : 23501



Attention !



Présence de petites pièces. Danger d'étouffement.

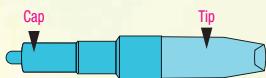
Il est recommandé de bien enlever toutes les attaches en plastique et autres éléments de protection ne faisant pas partie du jouet avant de le donner à l'enfant. Informations à conserver. Les décorations et les couleurs peuvent varier. Il est recommandé de ne pas viser les yeux ou le visage. En cas de projection rincez abondamment à l'eau claire et consultez un médecin en amenant le produit. Ne pas inhaler. Bien se laver les mains après utilisation des éléments de la boîte.



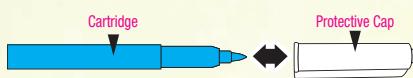
INSTRUCTIONS MY MINI BLOPENS KIT

HOW TO USE YOUR MINI BLOPENS

MINI BLOPENS SHELLS



MINI BLOPENS MARKER



- 1 The cartridge comes with its protective cap. Remove the cap.
- 2 Place the lead of the cartridge in the corresponding colored tip. Put the cap back and press tightly.
- 3 Point the Blopens and blow into the cap to spray the paper. Always close the cartridge with its protective cap when not in use.

USING AND CLEANING

Before starting, gently remove the detachable parts of the stencil (if necessary). Blow at a distance of at least 8 to 10 cm from the paper. Never put the tip or the ink cartridge in the mouth. Take breaks between each use. Rinse the tips and caps between each use and let dry for a few minutes. Non-rechargeable. Blopens may stain. We suggest wearing an apron and protecting your furniture and carpets. Stains on skin and fabric can be cleaned with soap. Avoid prewash products that may stain. For tougher stains fabric may have to soak overnight in soap and water. An additional washing may be necessary for the persistent stains. In order to avoid any discoloration, follow the instructions provided by the soap or detergent product manufacturer. Avoid chlorine, chemical cleaners and biological washing powders.

Warning! The neon yellow marker is indelible on fabric and porous surfaces. We recommend wearing an apron during your art and craft activities and protecting your furniture and carpets.

Lansay

112 quai de Bezons
95100 Argenteuil - FRANCE
www.lansay.fr

BLOPENS® is a registered trademark of JAKKS Pacific, Inc.
and is used with permission.
©2021 JAKKS Pacific, Inc. All Rights Reserved.
Licensed by JAKKS Pacific, Inc.

Réf : 23501



Warning!



Contains small parts. Choking hazard.

Please remove all plastic tags, ties, and any other protective elements which do not make up part of the toy, before giving it to the child. Please retain information for future reference. Colors and contents may vary from those shown. Do not aim for eyes and face. In case of contact with the eyes, rinse thoroughly with clear water and consult a doctor bringing the product with you. Should not be inhaled. Wash hands thoroughly after use.



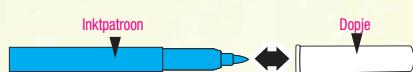
GEBRUIKSAANWIJZING MIJN KIT MINIBLOPENS

GEBRUIK EN SCHOONMAKEN

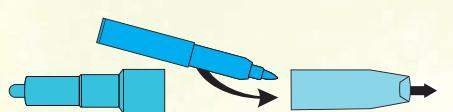
MINI-BLOPENS-SCHELPEN



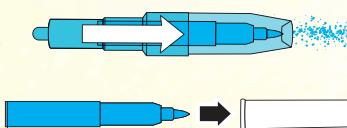
MINI BLOPENS-VILTSTIFten



1 Het inktpatroon van Mini Blopens wordt geleverd met een dopje erop. Verwijder de dop.



2 Plaats de punt van de viltstift in het uiteinde van de Mini Blopens. Druk op het inktpatroon. Door hard te duwen, gaat de blaasdop van de Mini Blopens het inktpatroon in de juiste positie duwen.



3 Druk met de punt van de Blopens-viltstift op het blad en blaas op de blaasdop om de inkt op het papier te verspreiden. Steek altijd de dop weer op het inktpatroon van je Mini Blopens wanneer je hem niet meer gebruikt.

GEBRUIK EN SCHOONMAKEN

Alvorens te spelen, oefen een lichte druk uit op de uitneembare delen van de sjabloon (indien nodig). Blaas op een afstand van minstens 8 tot 10 cm van het papier. Stop nooit het uiteinde of de inktpatroon in uw mond. Las een pauze in na elk gebruik. Spoel de uiteinden en dopen tussen elk gebruik en laat ze vervolgens kortstondig drogen. Niet navulbaar. De Blopens kunnen vlekken achterlaten. Wij raden u aan om een schort te dragen en uw meubilair en vloerbedekking te beschermen. Verwijder vlekken op de huid en kledingstukken met zeep. Gebruik geen voorwasmiddelen, ze kunnen vlekken achterlaten. Laat eventueel een nacht weken, en was vervolgens in een warm sopje. Een extra wasbeurt kan in geval van hardnekkige vlekken nodig zijn. Om verkleuring te voorkomen, volg de instructies van de fabrikant van de zeep of het wasmiddel. Gebruik geen chloor, chemische schoonmaakmiddelen of biologische wasmiddelen.

WAARSCHUWING! De gele fluoviltstift is onuitwisbaar op stoffen en poreuze oppervlakken. Wij raden je aan om een schort te dragen en/of kledij die vuil mag worden tijdens je teken-, knutsel- en schilderwerken. En dek ook de meubels en de tapijten af.



112 quai de Bezons
95100 Argenteuil - FRANCE
www.lansay.fr

BLOPENS® is a registered trademark of JAKKS Pacific, Inc.
and is used with permission.
©2021 JAKKS Pacific, Inc. All Rights Reserved.
Licensed by JAKKS Pacific, Inc.

Réf : 23501



Waarschuwing!



Bevat kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.

Het wordt aanbevolen om alle plastic bevestigingen en beschermingsonderdelen die geen deel uitmaken van het speelgoed te verwijderen voordat u het aan het kind geeft. Bewaar deze informatie. De kleuren en versieringen kunnen variëren. Waarschuwing: Nooit in de richting van iemands ogen of gelaat verstrijven. Bij spatten ruim met helder water spoelen en een arts raadplegen, neem het product mee. Je kunt geen inkt inademen. Wast u vele handen na de elementen gebruikt te hebben.

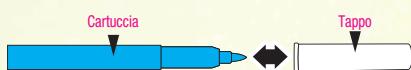


INFORMATIVA MI KIT MINI BLOPENS

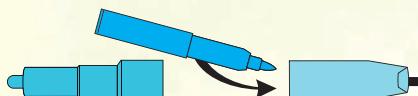
GUIDA ALL'UTILIZZO DEI BLOPENS



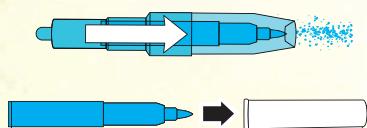
CUSTODIE MINI BLOPENS



1 La cartuccia del Mini Blopens è dotata di tappo.
Togli il tappo.



2 Posiziona la punta del pennarello nell'estremità del Mini Blopens. Spingi la cartuccia e sostituisci il cappuccio del Mini Blopens premendo forte.



3 Dirigi il pennarello Blopens e soffia attraverso il cappuccio per spruzzare sulla carta. Richiudi sempre la cartuccia del Mini Blopens con il tappo quando non la utilizzi.

UTILIZZO E PULIZIA

Prima di iniziare a giocare, premi delicatamente sulle parti staccabili dello stencil (se necessario). Soffia a una distanza di almeno 8-10 cm dalla carta. Non mettere mai l'estremità o la cartuccia di inchiostro in bocca. Fai delle pause tra un utilizzo e l'altro. Sciacqua le estremità e i cappucci tra un utilizzo e l'altro e lascia asciugare per qualche istante. Non ricaricabile. I Blopens possono macchiare. Suggeriamo l'uso di un grembiule e di proteggere mobili e tappeti. Le macchie sulla pelle e sulla maggior parte dei vestiti si possono togliere con del sapone. Evitare i prodotti di prelavaggio che possono macchiare. Lasciare eventualmente i capi macchiati a mollo per tutta una notte, quindi lavare con acqua calda e sapone. Un lavaggio supplementare potrebbe rivelarsi necessario per le macchie più tenaci. Per evitare qualsiasi problema di decolorazione, seguire le istruzioni fornite dal produttore del sapone o del prodotto detergente. Evitare il cloro, i detergenti chimici e i detersivi biologici.

NOTA BENE: Attenzione! Il pennarello giallo fluo è indelebile sul tessuto e le superfici porose. Ti consigliamo di indossare un grembiule e/o dei capi di abbigliamento usati durante le attività creative e di proteggere mobili e tappeti.



112 quai de Bezons
95100 Argenteuil - FRANCE
www.lansay.fr

BLOPENS® is a registered trademark of JAKKS Pacific, Inc.
and is used with permission.
©2021 JAKKS Pacific, Inc. All Rights Reserved.
Licensed by JAKKS Pacific, Inc.

Réf : 23501



Avvertenza!



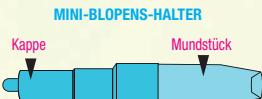
Contiene piccole parti. Rischio di soffocamento.

Si raccomanda di rimuovere tutte le fascette in plastica e gli altri elementi protettivi che non fanno parte del giocattolo prima di darlo al bambino. Informazioni da conservare. I colori e le decorazioni possono variare. Si consiglia di non puntare in direzione degli occhi o del viso. In caso di spruzzo, sciacquare con abbondante acqua pulita e consultare un medico portando con sé il prodotto. Non inalare. Lavarsi bene le mani dopo l'uso degli elementi contenuti nella scatola.



ANLEITUNG MEIN MINI BLOPENS-KIT

BENUTZERHANDBUCH FÜR DIE BLOPENS



- 1 Die Mini-Blopens-Patrone wird mit einer Verschlusskappe geliefert. Verschlusskappe abziehen.
- 2 Mine des Filzstiftes in den Aufsatz des Mini-Blopens setzen. Patrone hineindrücken und Deckel des Mini-Blopens durch festes Drücken wieder aufsetzen.
- 3 Blopens-Filzstift ausrichten und durch den Deckel pusten, um das Papier zu besprühen. Stets die Patrone des Mini-Blopens mit der Verschlusskappe wieder schließen, wenn sie nicht verwendet wird.

VERWENDUNG UND REINIGUNG

Vor Beginn des Spiels vorsichtig auf die abnehmbaren Teile der Schablone drücken (falls erforderlich). Aus einer Entfernung von mindestens 8 bis 10 cm zum Papier pusten. Den Aufsatz oder die Tintenpatrone niemals in den Mund nehmen. Zwischen jedem Gebrauch Pausen einlegen. Die Aufsätze und Deckel zwischen jedem Gebrauch abspülen und einen Moment trocknen lassen. Nicht nachfüllbar. Die Blopens können Flecken verursachen. Wir empfehlen Ihnen, eine Schürze zu tragen sowie Ihre Möbel und Teppiche abzudecken. Flecken auf der Haut und den meisten Kleidungsstücken sind mit Seife zu entfernen. Vermeiden Sie Vorwaschmittel, die Flecken verursachen können. Fleck eventuell über Nacht einweichen lassen und anschließend mit warmem Wasser und Seife abwaschen. Bei hartnäckigen Flecken kann ein zusätzlicher Waschgang erforderlich sein. Befolgen Sie die Anweisungen des Seifenherstellers oder des Reinigungsmittelherstellers, um Verfärbungen zu vermeiden. Vermeiden Sie Chlor, chemische Reinigungsmittel und organische Laugen.

ANMERKUNG: Achtung! Der gelbe Filzstift lässt sich von Stoff und porösen Oberflächen nicht abwaschen. Wir empfehlen Ihnen, während Ihrer kreativen Aktivitäten eine Schürze und/oder gebrauchte Kleidung zu tragen sowie Ihre Möbel und Teppiche abzudecken.

Lansay

112 quai de Bezons
95100 Argenteuil - FRANCE
www.lansay.fr

BLOPENS® is a registered trademark of JAKKS Pacific, Inc.
and is used with permission.
©2021 JAKKS Pacific, Inc. All Rights Reserved.
Licensed by JAKKS Pacific, Inc.

Réf : 23501



Achtung!



Enthält Kleinteile. Erstickungsgefahr.

Es wird empfohlen, alle Kunststoffstecker und andere Schutzteilchen, die kein Bestandteil des Spielzeugs sind, zu entfernen, bevor das Spielzeug dem Kind gegeben wird. Information aufbewahren. Farben und Muster können variieren. Es wird empfohlen, nicht auf die Augen oder das Gesicht zu zielen. Eventuelle Spritzer mit klarem Wasser reichlich abspülen. Beim Verschlucken des Produkts einen Arzt konsultieren. Nicht einatmen. Nach Verwendung der Gegenstände aus der Schachtel Hände gründlich waschen.

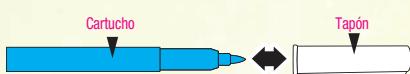


INSTRUCCIONES IL MIO KIT MINI BLOPENS

GUÍA DE UTILIZACIÓN DE LOS BLOPENS

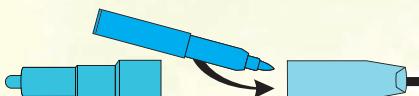


CARCASAS MINI BLOPENS

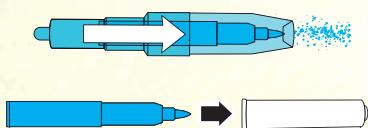


MINI ROTULADORES BLOPENS

1 El cartucho del Mini Blopens viene con un tapón. Retíralo.



2 Coloca la punta del rotulador en la boquilla del Mini Blopens. Encaja el cartucho y vuelve a colocar la tapa del Mini Blopens apretando con fuerza.



3 Dirige el rotulador Blopens y sopla por la tapa para rociar el papel. Cierra siempre el cartucho del Mini Blopens con su tapón cuando no lo estés utilizando.

USO Y LIMPIEZA

Antes de empezar a jugar, (si fuese necesario) retira suavemente las partes que se desprenden de la plantilla. Sopla a una distancia mínima de unos 8 a 10 cm del papel. Nunca metas la boquilla o el cartucho de tinta en la boca. Haz descansos entre cada utilización. Aclara las boquillas y tapas entre cada utilización y deja secar unos instantes. No recargable. Los Blopens pueden manchar. Se recomienda usar un mandilón y proteger muebles y alfombras. La mayoría de las manchas sobre la piel y la ropa se pueden lavar con jabón. Evite los productos de prelavado que pueden manchar. Dejar a remojo durante una noche, y lavar posteriormente con agua caliente y jabón. Para las manchas más persistentes puede ser necesario repetir la operación. Para evitar decoloraciones siga las instrucciones del fabricante del jabón o producto detergente. Evite la lejía, los productos químicos y los detergentes ecológicos.

NOTA: ¡Atención! El rotulador amarillo es indeleble en tejidos y superficies porosas. Recomendamos utilizar un mandilón, o ropa usada mientras realizas actividades creativas, así como proteger muebles y alfombras.

Lansay

112 quai de Bezons
95100 Argenteuil - FRANCE
www.lansay.fr

BLOPENS® is a registered trademark of JAKKS Pacific, Inc.
and is used with permission.
©2021 JAKKS Pacific, Inc. All Rights Reserved.
Licensed by JAKKS Pacific, Inc.



¡Advertencia!



Presencia de partes pequeñas. Peligro de atragantamiento.

RÉF : 23501

Se recomienda retirar bien todos los complementos de plástico y los demás elementos de protección que no forman parte del juguete antes de dárselo al niño. Conservar las instrucciones. Los colores y los adornos pueden variar. Se recomienda no dirigir el Blopens hacia los ojos o la cara. En caso de proyección, aclarar abundantemente con agua. Consulte con un médico y lleve el producto. No inhalar. Lávese bien las manos tras haber utilizado cualquiera de los elementos de la caja.